

COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION

Brussels, 13 November 2012

15957/12

Interinstitutional File: 2008/0243 (COD)

LIMITE

ASILE 134 **CODEC** 2607

NOTE

from:	Presidency
to:	Permanent Representatives Committee (Part II)
No. Cion prop.:	16929/08 ASILE 26 CODEC 1758
Subject:	Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the criteria and mechanisms for determining the Member State responsible for examining an application for international protection lodged in one of the Member States by a third-country national or a stateless person [First reading]

On 7 November 2012 the Permanent Representatives Committee considered a Presidency compromise concerning the comitology-related provisions of the proposal, (as set out in document 15585/2012) which contained provisions for delegated acts in Articles 8,16A and 28. That discussion showed that there was not sufficient support for the compromise put forward by the Presidency in doc. 15585/12.

The Presidency was subsequently in contact with the Rapporteur and outlined the concerns expressed by delegations, with particular reference to Art. 28 and the issue of transfers.

Following this exchange of views the Presidency is of the view that a viable compromise might be based along the text that is set out in the Annex to this note.

15957/12 GK/es DG D 1B

In summary the changes vis-à-vis the doc. 15585/12 are the following:

- Recital 31C (standard recital for delegated acts for Article 28) has been deleted.
- In the light of the discussions in last week's Coreper, a technical correction has been made in Article 6 paragraph 5, where the reference to implementing powers does not cover the entire Article but only paragraph 4 of that Article.
- Recital 19 has been modified in order to include among the principles to be taken into
 account in the case of transfers, along with the full respect of fundamental rights and
 human dignity, the best interests of the child as well as relevant case-law concerning
 transfers under escort.
- The implementing powers of Article 28 have become more specific, whereby uniform rules in cases of delayed or postponed transfers are provided for, following acceptance by default, or in cases of transferring minors or dependents, as well as uniform procedures for carrying out supervised transfers (cases already covered in Articles 7-10 of Regulation 1560/2003 along with procedures in the transfers of minors and dependents).

The Presidency invites the Permanent Representatives Committee to endorse the amended compromise package and to mandate the Presidency to conduct on its basis the upcoming informal trilogue with the European Parliament on the outstanding issues of the recast Dublin Regulation.

Changes vis-à-vis doc. 15585/12, are reflected in the right column of the text in Annex and are in bold underlined and strikethrough.

15957/12 GK/es
DG D 1B LIMITE EN

Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the criteria and mechanisms for determining the Member State responsible for examining an application for international protection lodged in one of the Member States by a third-country national or a stateless person (Recast)

Recital 19		
	(19)	In accordance with Commission
		Regulation (EC) No 1560/2003 of 2
		September 2003 laying down
		detailed rules for the application of
		Council Regulation (EC) No
		343/2003 ¹ , transfers to the Member
		State responsible may be carried out
		on a voluntary basis, by supervised
		departure or under escort. Member
		States should promote voluntary
		transfers by providing adequate
		information to the applicant and
		should ensure that supervised or
		escorted transfers are undertaken in a
		humane manner, in full respect for
		fundamental rights and human
		dignity as well as the best interests
		of the child and taking utmost
		account of developments in the
		relevant case-law, in particular as
		regards transfers on humanitarian
		grounds.

OJ L222, 5.9.2003, p.3.

Recital 30

conditions for the implementation of this

Regulation, implementing powers should be conferred on the Commission. Those powers should be exercised in accordance with

Regulation (EU) No 182/2011. of the

European Parliament and of the Council of

16 February 2011 laying down [...]

the rules and general principles concerning mechanisms for control by the Member

States of the Commission 's exercise of implementing powers .

conditions for the implementation of this

Regulation, implementing powers

should be conferred on the Commission.

Those powers should be exercised in

accordance with Regulation (EU) No

182/2011. of the European Parliament

and of the Council of 16 February

2011 C laying down [...] C the

rules and general principles concerning

mechanisms for control by the Member

States of C the Commission [...] c sexercise of implementing powers C.

Recital 31

(31) \bigcirc [...] \bigcirc The examination procedure should be used for the adoption of an information leaflet on Dublin/Eurodac, for procedures aiming to facilitate the appropriate actions to identify the family member, sibling or relative of the unaccompanied minor living in the territory of another Member State, forof procedures related to the implementation measures concerning the reunification of unaccompanied minors with relatives and dependent persons with children, siblings or parents \bigcirc [...] \bigcirc , of procedures for preparing and transmitting take charge and take back requests, of establishing and revising the two lists indicating the elements of proof regarding a take charge request, the

Recital 31

(31) \supset [...] \subset \supset The examination procedure should be used for the adoption of an information leaflet on Dublin/Eurodac, for procedures aiming to facilitate the appropriate actions to identify the family member, sibling or relative of the unaccompanied minor living in the territory of another Member State, for of procedures related to the implementation measures concerning the reunification of unaccompanied minors with relatives and dependent persons with children, siblings or parents **⊃** [...] **⊂** , of procedures for preparing and transmitting take charge and take back requests, of establishing and revising the two lists indicating the elements of proof regarding a take

design of the laissez-passer, the procedures for carrying out transfers and meeting their costs, drawing a standard form of data exchange, drawing standart form for a common health certificate the practical arrangements on the transfer of health data, the rules relating to the establishment of secure electronic transmission channels for all written correspondence, given that those acts are of general scope.

charge request, the design of the laissezpasser, the procedures for carrying out
transfers and meeting their costs,
drawing a standard form of data
exchange, drawing a standard form
for a common health certificate the
practical arrangements on the transfer of
health data, the rules relating to the
establishment of secure electronic
transmission channels for all written
correspondence, given that those acts are
of general scope.

C

(31A) In order to provide for supplementary non-essential rules on the identification of family members, siblings or relatives of the unaccompanied minor, the criteria to be taken into account when assessing the capacity of the relative to take care of the unaccompanied minor and supplementary rules when assessing the capacity to take care of the unaccompanied minor in the cases where family members, siblings or relatives of the unaccompanied minor stay in more than one Member State the power to adopt acts in accordance with Article 290 of the Treaty on the Functioning of the European Union should be delegated to the Commission. It is of particular importance that the Commission carry out appropriate consultations during its preparatory work, including at expert level. The Commission, when preparing and drawing up delegated acts, should

(31A) In order to provide for supplementary non-essential rules on the identification of family members, siblings or relatives of the unaccompanied minor, the criteria to be taken into account when assessing the capacity of the relative to take care of the unaccompanied minor and supplementary rules when assessing the capacity to take care of the unaccompanied minor in the cases where family members, siblings or relatives of the unaccompanied minor stay in more than one Member State the power to adopt acts in accordance with Article 290 of the Treaty on the **Functioning of the European Union** should be delegated to the Commission. It is of particular importance that the Commission carry out appropriate consultations

ensure a simultaneous, timely and
appropriate transmission of relevant
documents to the European Parliament
and Council.

during its preparatory work, including at expert level. The Commission, when preparing and drawing up delegated acts, should ensure a simultaneous, timely and appropriate transmission of relevant documents to the European Parliament and Council.

(31B) In order to provide for supplementary non-essential rules on the elements to be taken into account in order to assess the dependency link, the criteria to take into account in assessing the capacity of the person concerned to take care of the dependant and the elements to be taken into account in order to assess the inability to travel for a significant period of time, the power to adopt acts in accordance with Article 290 of the Treaty on the Functioning of the European Union should be delegated to the Commission. It is of particular importance that the **Commission carry out appropriate** consultations during its preparatory work, including at expert level. The Commission, when preparing and drawing up delegated acts, should ensure a simultaneous, timely and appropriate transmission of relevant documents to the European Parliament and Council.

(31B) In order to provide for supplementary non-essential rules on the elements to be taken into account in order to assess the dependency link, the criteria to take into account in assessing the capacity of the person concerned to take care of the dependant and the elements to be taken into account in order to assess the inability to travel for a significant period of time, the power to adopt acts in accordance with Article 290 of the Treaty on the Functioning of the European Union should be delegated to the Commission. It is of particular importance that the Commission carry out appropriate consultations during its preparatory work, including at expert level. The Commission, when preparing and drawing up delegated acts, should ensure a simultaneous, timely and appropriate transmission of relevant documents to the European Parliament and Council.

(31C) In order to provide for supplementary rules on the non-essential aspects of modalities and time-limits for transfers the power to adopt acts in accordance with Article 290 of the Treaty on the Functioning of the European Union should be delegated to the Commission. It is of particular importance that the Commission carry out appropriate consultations during its preparatory work, including at expert level. The Commission, when preparing and drawing up delegated acts, should ensure a simultaneous, timely and appropriate transmission of relevant documents to the European Parliament and Council.

(31C) In order to provide for supplementary rules on the nonessential aspects of modalities and time-limits for transfers the power to adopt acts in accordance with Article 290 of the Treaty on the Functioning of the European Union should be delegated to the Commission. It is of particular importance that the **Commission carry out appropriate** consultations during its preparatory work, including at expert level. The Commission, when preparing and drawing up delegated acts, should ensure a simultaneous, timely and appropriate transmission of relevant documents to the European Parliament and Council.

$\frac{Article \ 4}{\boxtimes Right \ to \ information} \boxtimes$

#1.

As soon as an application for international protection is lodged

in the meaning of

Article 20(2) of this Regulation

the competent authorities of Member States shall inform

Ithe asylum seeker

shall be informed in writing in a language that he or

she may reasonably be expected to

understand regarding

of this Regulation, its time limits and its

effects.

¬ and in particular of:

in the meaning of

the meaning of

the competent authorities of Member States shall

informed in writing in a language that he or

she may reasonably be expected to

understand regarding

of the application of this Regulation, its time limits and its

effects.

¬ and in particular of:

□

- (a) the objectives of this Regulation and the consequences of making another application in a different Member State

 → as well as the consequences of moving from a Member State to another one during the determination of the Member State responsible under this Regulation and during the examination of the application for international protection ←;
- (b) the criteria for allocating responsibility,

 __and their hierarchy C __the different steps
 of the procedure, __and their duration
 including that an application for international
 protection made in one Member State can
 result in that Member State becoming
 responsible for under this Regulation even if
 it does not follow from the criteria allocating
 responsibility C __[...] C __[...] C
 __[...] C ; C
- to Article 5 and the possibility to submit information regarding the presence of family members within the meaning of Article 2 (g), siblings ⊃[...] ⊂ relatives ⊃[...] ⊂ or relations in the Member States, including the means by which the applicant can submit such information; ⊂
- pursuant to Article 5 and the possibility
 to submit information regarding the
 presence of family members within the
 meaning of Article 2 (g), siblings

 □[...] □ relatives □[...] □ or relations
 in the Member States, including the
 means by which the applicant can
 submit such information; □

<u>⊃[...]</u>C

- transfer decision \bigcirc and, where applicable, to apply for suspension of the transfer \bigcirc ;
- □ [...] □ (c) □ the possibility to challenge a transfer decision □ and, where applicable, to apply for suspension of the transfer □;
- □ [...] □ (d) □ the fact that the competent authorities □ of Member States □ can exchange data on him/her for the sole purpose of implementing the obligations arising under this Regulation;
- competent authorities of Member

 States can exchange data on him/her
 for the sole purpose of implementing the
 obligations arising under this
 Regulation;
- D[...] C D (e) C the right of access to data relating to him/her, and the right to request that inaccurate data relating to him/her be corrected or that unlawfully processed data relating to him/her be deleted, D[...] C D as well as C the procedures for exercising those rights D[...] C D including C the contact details D of the authorities referred to in Article 33 C and of the National Data Protection Authorities which shall hear claims concerning the protection of personal data.
- D[...] C D (e) C the right of access to data relating to him/her, and the right to request that inaccurate data relating to him/her be corrected or that unlawfully processed data relating to him/her be deleted, D[...] C D as well as C the procedures for exercising those rights
 D[...] C D including C the contact details D of the authorities referred to in Article 33 C and of the National Data Protection Authorities which shall hear claims concerning the protection of personal data.
- 2. The information referred to in paragraph 1 shall be provided in writing in a language that the applicant ⊃ understands or may ⊂ ⊃ [...] ⊂ reasonably ⊃ [...] ⊂ ⊃ be presumed ⊆ to understand. Member States shall use the common leaflet drawn up pursuant to paragraph 3 for that purpose.
- 2. The information referred to in paragraph

 1 shall be provided in writing in a
 language that the applicant

 □ understands or may □ □ [...] □

 reasonably □ [...] □ □ be presumed □

 to understand. Member States shall use
 the common leaflet drawn up pursuant to
 paragraph 3 for that purpose.

Where necessary for the proper understanding of the applicant, $\bigcirc [...] \bigcirc$ the information shall also be supplied orally $\bigcirc [connection with the personal interview as stipulated in Article 5 <math>\bigcirc$.

Where necessary for the proper understanding of the applicant, $\bigcirc [...] \bigcirc$ the information shall also be supplied orally \bigcirc for example \bigcirc $\bigcirc [...] \bigcirc$ in connection with the personal interview as stipulated in Article 5 \bigcirc

⊃ [...] €

D[...] **C**

3. The Commission shall adopt implementing acts concerning the drawing-up of a common leaflet, as well as a specific leaflet for unaccompanied minors, containing the information referred to in paragraph 1 shall be drawn up in accordance with the procedure referred to in Article 40(2). This common leaflet shall also include information regarding the application of the Regulation concerning the establishment of "Eurodac" for the comparison of fingerprints for the effective application of the Dublin Regulation (EC) No [.../...] and in particular the purpose for which the data of the asylum seeker concerned will be processed within **EURODAC.** The common leaflet shall be established in such a manner that it enables Member States to complete it with additional Member State specific information.

Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40(2).

3. The Commission shall adopt implementing acts concerning the drawing-up of a common leaflet, as well as a specific leaflet for unaccompanied minors, containing the information referred to in paragraph 1 shall be drawn up in accordance with the procedure referred to in Article 40(2). This common leaflet shall also include information regarding the application of the Regulation concerning the establishment of "Eurodac" for the comparison of fingerprints for the effective application of the Dublin Regulation (EC) No [.../...] and in particular the purpose for which the data of the asylum seeker concerned will be processed within EURODAC. The common leaflet shall be established in such a manner that it enables Member States to complete it with additional Member State specific information.

Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in

	Article 40(2).	
<u>⊃[]</u> c	<u>⊃[]</u> C	
<u>ɔ[]</u> c	<u>ə[]</u> c	
Article 6 Guarantees for ⊅[] ← minors	Article 6 Guarantees for ②[] © minors	
1. The best interests of the child shall be a primary consideration for Member States with respect to all procedures provided for in this Regulation.	The best interests of the child shall be a primary consideration for Member States with respect to all procedures provided for in this Regulation.	
representative represents and/or assists the unaccompanied minor with respect to all procedures provided for in this Regulation. □ [] □ □ The representative shall □ [] □ have the qualifications and □ [] □ expertise in view of ensuring that the best interests of the minor are taken into consideration □ [] □ during the procedures carried out under this Regulation. He/she shall have access to the content of the relevant documents in the applicant's file □ [] □ □ [] □ including the specific leaflet for unaccompanied minors. This paragraph shall be without prejudice to the relevant provisions in Art 25 of the Asylum Procedures Directive. □	2. Member States shall ensure that a representative represents and/or assists the unaccompanied minor with respect to all procedures provided for in this Regulation. □ [] □ The representative shall □ [] □ have the qualifications and □ [] □ expertise in view of ensuring that the best interests of the minor are taken into consideration □ [] □ during the procedures carried out under this Regulation. He/she shall have access to the content of the relevant documents in the applicant's file □ [] □ □ [] □ including the specific leaflet for unaccompanied minors. This paragraph shall be without prejudice to the relevant provisions in Art 25 of the Asylum Procedures □ Directive. □	
3. In assessing the best interests of the child, Member States shall closely cooperate with	3. In assessing the best interests of the child, Member States shall closely	

	each other and shall, in particular, take due		cooperate with each other and shall, in
	account of the following factors:		particular, take due account of the
			following factors:
(a)	family reunification possibilities;	(a)	family reunification possibilities;
(b)	the minor's well-being and social	(b)	the minor's well-being and social
	development Ü [] Û;		development ⊃ […] C ;
(c)	safety and security considerations, in	(c)	safety and security considerations, in
	particular where there is a risk of the child		particular where there is a risk of the
	being a victim of trafficking;		child being a victim of trafficking;
(d)	the views of the minor, in accordance with	(d)	the views of the minor, in accordance
	his/her age and maturity.		with his/her age and maturity.
<u>]</u>	<u>]</u> C	<u>]</u> C	<u>]</u> C
3 4	. > [] C > [] C For the	3 4	.) [] C) [] C For the
	purpose of applying Article 8, the Member		purpose of applying Article 8, the
	State \bigcirc [] \bigcirc in which the application for		Member State ⊃ [] © in which the
	international protection was lodged by the		application for international protection
	unaccompanied minor shall as soon as		was lodged by the unaccompanied minor
			shall as soon as possible $\bigcirc [] \bigcirc$
	<u>ə[]</u> c <u>ə[]</u> c <u>ə[]</u> c		<u> </u>
	⊃[] C ⊃ [] C ⊃ _ ⊃ [] C take		<u> </u>
	appropriate action to identify the		<u>ə[]</u> c ə <u>[]</u> c
	\bigcirc [] \bigcirc \bigcirc family \bigcirc members \bigcirc [] \bigcirc ,		take appropriate action to identify the
	siblings \bigcirc [] \bigcirc or \bigcirc [] \bigcirc \bigcirc the \bigcirc		⊃[] C ⊆ family ⊃ members
	relatives of the unaccompanied minor in		⊃[] C , siblings ⊃ [] C C or
	<u> </u>		⊃[] C ⊃ the C relatives ⊃ of the
	⊃[] C_C, ⊃[] C ⊃[] C the		unaccompanied minor in ⊃[] ©
		Ī	
	territory of Member States $\bigcirc[]$ \bigcirc \bigcirc ,		
			⊃[] C ⊃ [] C ⊃ [] C the
	territory of Member States $\bigcirc []$ $\bigcirc \bigcirc$,		
	territory of Member States $\bigcirc [] \subset \bigcirc$, $\bigcirc [] \subset \bigcirc [] \subset \bigcirc [] \subset \bigcirc [] \subset \bigcirc$		\bigcirc [] \bigcirc \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc \bigcirc the

⊃ [...] C ⊃ [...] C whilst protecting ⊃ [...] ⊂ the minor's best interests. ⊂ **⊃** To that end, they may call for assistance of **⊃** To that end, they may call for international or other relevant organisations. assistance of international or other relevant organisations, including through including through facilitating the minor's access to the tracing services of such facilitating the minor's access to the organisations. tracing services of such organisations. The staff of the competent authorities The staff of the competent authorities referred to in Article 33 who deal with referred to in Article 33 who deal with requests concerning unaccompanied minors requests concerning unaccompanied shall have had and continue to receive minors shall have had and continue to appropriate knowledge appropriate training receive appropriate knowledge concerning the specific needs of minors. appropriate training concerning the specific needs of minors. With a view to facilitating the 5. With a view to facilitating the appropriate appropriate actions to identify the actions to identify the family member, family member, sibling or relative of sibling or relative of the unaccompanied the unaccompanied minor living in the minor living in the territory of another territory of another Member State Member State pursuant to this Article, the pursuant to paragraph 4 of this **Commission shall adopt implementing acts Article, the Commission shall adopt** including a standard form for the implementing acts including a exchange of relevant information between standard form for the exchange of **Member States. Those implementing acts** relevant information between Member shall be adopted in accordance with the **States. Those implementing acts shall** examination procedure referred to in be adopted in accordance with the Article 40(2). examination procedure referred to in

Article 40(2).

Article **€** 8

⊅[...] C

→ Minors ←

Article <u>€</u> <u>8</u>

2[...] C

→ Minors ←

- Where the applicant for asylum is an unaccompanied minor, the Member State responsible for examining the application ⇒ for international protection ⇔ shall be that where a member of his or her family within the meaning of Article 2(g) or his/her sibling \bigcirc [...] \bigcirc is legally present, provided that this is in the best interest \bigcirc [...] \bigcirc of the \bigcirc [...] \bigcirc minor. **○** Where the applicant is a married minor whose spouse is not legally present in the territory of the Member States, the Member State responsible for examining the applicant for international protection shall be that where the father, mother or another adult responsible for him/her whether by law or by the national practice of the Member State or the sibling where the latter is legally present.
- Where the applicant for asylum is an unaccompanied minor, the Member State responsible for examining the protection \Leftarrow shall be that where a member of his or her family \supseteq within the meaning of Article 2(g) or his/her sibling $\supset [...] \subset \subset$ is legally present, provided that this is in the best interest \bigcirc [...] \bigcirc of the \bigcirc [...] \bigcirc minor. ⇒ Where the applicant is a married minor whose spouse is not legally present in the territory of the Member States, the Member State responsible for examining the applicant for international protection shall be that where the father, mother or another adult responsible for him/her whether by law or by the national practice of the Member State or the sibling where the latter is legally present. **C**
- 2.3 If ➤ Where ➤ the applicant ← asylumseeker is an unaccompanied minor who has a

 □[...] ← relative □, who is □[...] ← ←
 □[...] ← or relatives ⇔ legally □[...] ← □
 present □[...] ← ← in another Member

 State □[...] ← □ and where it is
 established, based on an individual
 examination, that the relative ← can take care

GK/es

of him or her,

that

Member States

shall

unite the minor with his/her relative

and

if possible unite the minor with his or

her relative or relatives,

be responsible for

examining the application, provided that

unless this is not in the best interest

[...]

of the minor.

- 3. Where ⊃ family C members ⊃, siblings or relatives as mentioned in paragraphs 1 and 2 C ⊃ [...] C ⊃ [...] C □ [...] C are ⊃ [...] C ⊃ staying C in more than one Member State, the Member State responsible for examining the application shall be decided on the basis of what is in the best interests of the ⊃ unaccompanied C minor.
- 3. Where ⊃ family ⊂ members ⊃, siblings or relatives as mentioned in paragraphs 1 and 2 ⊂ ⊃ [...] ⊂ ⊃ [...] ⊂ are ⊃ [...] ⊂ ⊃ staying ⊂ in more than one Member State, the Member State responsible for examining the application shall be decided on the basis of what is in the best interests of the ⊃ unaccompanied ⊂ minor.
- 4. In the absence of a family member → a sibling or a relative as mentioned in paragraphs 1 and 2 ← → [...] ← → [...] ← the Member State responsible for examining the application shall be that where the → unaccompanied ← minor has lodged → his/her ← → [...] ← → → [...] ← → → [...] ← application for asylum → international protection, provided that this is in the best interests of the → [...] ← minor. ←

- 5. The Commission shall be empowered to adopt delegated acts in accordance with Article 40A concerning the identification of family members, siblings or relatives of the unaccompanied minor, the criteria to be taken into account when assessing of the capacity of the relative to take care of the unaccompanied minor and supplementary rules when assessing the capacity to take care of the unaccompanied minor in the cases where family members, siblings or relatives of the unaccompanied minor stay in more than one Member State. In exercising its powers to adopt delegated acts, the Commission shall not exceed the scope of the best interests of the child as provided for under Article 6(3).
- 6. In order to ensure uniform conditions for the implementation of this Article, the Commission shall adopt implementing acts establishing the procedures for the consultation and the exchange of information between Member States.

 Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40 (2).
- The Commission shall be empowered to adopt delegated acts in accordance with Article 40A concerning the identification of family siblings or relatives of the unaccompanied minor, the criteria to be taken into account when assessing of the capacity of the relative to take care of the unaccompanied minor and supplementary rules when assessing the capacity to take care of the unaccompanied minor in the cases where family members, siblings or relatives of the unaccompanied minor stay in more than one Member State. In exercising its powers to adopt delegated acts, the Commission shall not exceed the scope of the best interests of the child as provided for under Article 6(3).members,
- 6. In order to ensure uniform conditions for the implementation of this Article, the Commission shall adopt implementing acts establishing the procedures for the consultation and the exchange of information between Member States. Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40 (2).

Dependents ©

○ [...] **C** ⊠ Where ⊠ In eases in which <u>⊋1</u>. ⊃ [...] C person concerned an C asylum seeker ⊠is dependent on the assistance of his/her child, sibling or parent C the other \boxtimes \bigcirc [...] C \bigcirc [...] C ⊃ [...] C ⊃ ⊃ [...] C ⊃ [...] C legally resident in one of the Member States, © account of pregnancy or a new-born child, serious illness, severe handicap or old age, \boxtimes or where $\bigcirc [...] \bigcirc \bigcirc$ the child, sibling or parent of the applicant **ℂ ⊃** [...] **ℂ ⊠** ⊃ [...] **©** ⊠ is dependent on the assistance of the asylum seeker 🖾 ⊃ [...] 🗲 → Member States shall normally keep or bring together the asylum seeker with that relation $\supset [...] \subset \subset$ provided that family ties existed in the country of origin **the** person or the applicant is able to take care of the other **C** ⇒ and that the persons concerned expressed their desire in writing. ⊃ [...] € ⇔

② 2. Where the child, sibling or parent ② [...] ℂ is legally ③ [...] ℂ resident in another

Member State than the one where the asylum seeker is present, the Member State responsible for examining the application shall be the one where the person concerned □ [...] ℂ is legally ⑤ [...] ℂ resident

2 <u>Article 16A</u> <u>Dependants</u> C

⊃ [...] **C** ⊠ Where ⊠ In eases in <u>21</u>. which $\supset [...] \subset person concerned$ the assistance of his/her child, sibling or parent C the other > 1 [...] C 1 [...] C ⊃ [...] C ⊃ ⊃ [...] C ⊃ [...] C legally resident in one of the Member States, **★** Present in another Member State on account of pregnancy or a new-born child, serious illness, severe handicap or old age, \boxtimes or where \bigcirc [...] \bigcirc \bigcirc the child, sibling or parent of the applicant $\subset \supset [...] \subset \boxtimes$ ⊃ [...] **©** ⊠ is dependent on the assistance of the asylum seeker 🖾 🕽 [...] 🗲 **○** Member States shall normally keep or bring together the asylum seeker with that relation \bigcirc [...] \bigcirc , \bigcirc provided that family ties existed in the country of origin **the person** or the applicant is able to take care of the **other C** ⇒ and that the persons concerned expressed their desire in writing. **□** [...] **□** \Leftrightarrow

② 2. Where the child, sibling or parent
② [...] ② is legally ③ [...] © resident in
another Member State than the one where the
asylum seeker is present, the Member State
responsible for examining the application
shall be the one where the person concerned
③ [...] ② is legally ⑤ [...] © resident

- **⊃** [...] **⊂** unless the concerned asylum
- **⊃** [...] **⊂** seeker's health condition
- ② [...] C prevents him/her ⊃ [...] C during a significant period of time from travelling to that Member State. C
- □ [...] C unless the concerned asylum
 □ [...] C seeker's health condition □ [...] C
 prevents him/her □ [...] C during a
 significant period of time from travelling to
 that Member State. C
- Where the concerned asylum → [...] ← seeker's health condition prevents him/her during a significant period of time from travelling to another Member State, the Member State responsible for examining his/her application shall be the one where he/she is present. ← → [...] ←
 Decoming the Member State responsible due to the applicant's inability to travel does not
 ☐ entail the obligation of bringing the child, sibling, or parent → [...] ← to that Member State. ←

Article 15(2) of Regulation (EC) No 343/2003
shall apply whether the asylum seeker is dependent
on the assistance of a relative present in another
Member State or a relative present in another
Member State is dependent on the assistance of the
asylum seeker.

Article 15(2) of Regulation (EC) No 343/2003 shall apply whether the asylum seeker is dependent on the assistance of a relative present in another Member State or a relative present in another Member State is dependent on the assistance of the asylum seeker.

- 3. The Commission shall be empowered to adopt delegated acts in accordance with Article 40A concerning the elements to be taken into account in order to assess the dependency link, the criteria to take into account in assessing the capacity of the person concerned to take care of the dependant and the elements to be taken into account in order to assess the inability
- to adopt delegated acts in accordance with Article 40A concerning the elements to be taken into account in order to assess the dependency link, the criteria to take into account in assessing the capacity of the person concerned to take care of the dependant and the elements to be

to travel for a significant period of time.

- taken into account in order to assess the inability to travel for a significant period of time.
- 4. In order to ensure uniform conditions for the implementation of this Article, the Commission shall adopt implementing acts establishing the procedures for the consultation and the exchange of information between Member States.

 Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40 (2).
- 4. In order to ensure uniform conditions for the implementation of this Article, the Commission shall adopt implementing acts establishing the procedures for the consultation and the exchange of information between Member States. Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40 (2).

- 1. Where a Member State with which an application for asylum ⇒ international protection ⇔ has been lodged considers that another Member State is responsible for examining the application, it may, as quickly as possible and in any case within three months of the date on which the application was lodged within the meaning of Article 420(2), call upon ▷ request ☒ the other Member State to take charge of the applicant.
- application for asylum ⇒ international protection ⇔ has been lodged considers that another Member State is responsible for examining the application, it may, as quickly as possible and in any case within three months of the date on which the application was lodged within the meaning of Article 420(2), call upon ⇒ request ⊗ the other Member State to take charge of the applicant.
- □ In case of a EURODAC hit with data
 recorded pursuant to Article 10 of
 Regulation (EC) No [.../...] concerning the
 establishment of "EURODAC" for the
 comparison of fingerprints for the effective

15957/12

ANNEX

☐ In case of a EURODAC hit with data

recorded pursuant to Article 10 of Regulation

(EC) No [.../...] concerning the establishment

of "EURODAC" for the comparison of

fingerprints for the effective application of the

application of the Dublin Regulation, the Dublin Regulation, the request shall be sent request shall be sent within two months of within two months of receiving that hit receiving that hit pursuant to Article 11(2) of pursuant to Article 11(2) of that Regulation. that Regulation. **C** Where the request to take charge of an Where the request to take charge of an applicant is not made within the period of applicant is not made within the period of three months \bigcirc or two months three months \supseteq or two months respectively \subseteq respectively **C**, responsibility for examining , responsibility for examining the application the application for asylum ⇒ international for asylum ⇒ international protection ⇔ shall protection

shall lie with the Member State lie with the Member State in which the in which the application was lodged. application was lodged. 2. The requesting Member State may ask The requesting Member State may ask for an 2. urgent reply in cases where the application for an urgent reply in cases where the for asylum ⇒ international protection ⇔ was application for asylum ⇒ international lodged after leave to enter or remain was protection \Leftarrow was lodged after leave to refused, after an arrest for an unlawful stay enter or remain was refused, after an or after the service or execution of a removal arrest for an unlawful stay or after the order and/or where the asylum seeker is held service or execution of a removal order in detention. and/or where the asylum seeker is held in detention. The request shall state the reasons The request shall state the reasons warranting an urgent reply and the period warranting an urgent reply and the within which a reply is expected. This period period within which a reply is expected. shall be at least one week. This period shall be at least one week. 3. 3. In both cases, the request that charge be In both cases, the request that charge be taken by another Member State shall be taken by another Member State shall be made using a standard form and including made using a standard form and proof or circumstantial evidence as described including proof or circumstantial in the two lists mentioned in Article $\frac{1822}{3}$ evidence as described in the two lists mentioned in Article 1822(3) and/or and/or relevant elements from the asylum

relevant elements from the asylum

seeker's statement, enabling the authorities of

the requested Member State to check whether it is responsible on the basis of the criteria laid down in this Regulation. seeker's statement, enabling the authorities of the requested Member State to check whether it is responsible on the basis of the criteria laid down in this Regulation.

The Commission shall adopt implementing acts concerning the rules on the preparation of and the procedures for transmitting requests.

Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40(2).

The Commission shall adopt implementing acts concerning the rules on the preparation of and the procedures for transmitting requests.

Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40(2).

Article <u>18</u>22

☒ Replying to a take charge request *☒*

Article 1822

- The requested Member State shall make the necessary checks, and shall give a decision on the request to take charge of an applicant within two months of the date on which the request was received.
- 1. The requested Member State shall make the necessary checks, and shall give a decision on the request to take charge of an applicant within two months of the date on which the request was received.
- 2. In the procedure for determining the Member State responsible for examining the application for asylum ⇒ international protection ⇔ established in this Regulation, elements of proof and circumstantial evidence shall be used.
- In the procedure for determining the Member State responsible for examining the application for asylum
 ⇒ international protection ⇒ established in this Regulation, elements of proof and circumstantial evidence shall be used.
- 3. The Commission shall adopt
 implementing acts concerning the
 establishment and periodical reviewing of
 two lists, indicating the elements of proof
- 3. The Commission shall adopt implementing acts concerning the establishment and periodical reviewing of two lists, indicating the

	and circumstantial evidence in accordance with the criteria set out below in points (a) and (b). Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40(2).		elements of proof and circumstantial evidence in accordance with the criteria set out below in points (a) and (b). Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40(2).
(a)	Proof:	(a)	Proof:
(i)	This refers to formal proof which determines responsibility pursuant to this Regulation, as long as it is not refuted by proof to the contrary;	(i)	This refers to formal proof which determines responsibility pursuant to this Regulation, as long as it is not refuted by proof to the contrary;
(ii)	The Member States shall provide the Committee provided for in Article 27 40 with models of the different types of administrative documents, in accordance with the typology established in the list of formal proofs.	(ii)	The Member States shall provide the Committee provided for in Article 27 40 with models of the different types of administrative documents, in accordance with the typology established in the list of formal proofs.
(b)	Circumstantial evidence:	(b)	Circumstantial evidence:
(i)	This refers to indicative elements which while being refutable may be sufficient, in certain cases, according to the evidentiary value attributed to them;	(i)	This refers to indicative elements which while being refutable may be sufficient, in certain cases, according to the evidentiary value attributed to them;
(ii)	Their evidentiary value, in relation to the responsibility for examining the application for asylum ⇒ international protection ⇔ shall be assessed on a case-by-case basis.	(ii)	Their evidentiary value, in relation to the responsibility for examining the application for asylum ⇒ international protection ⇔ shall be assessed on a case-by-case basis.
4.	The requirement of proof should not exceed what is necessary for the proper application	4.	The requirement of proof should not exceed what is necessary for the proper

of this Regulation. application of this Regulation.

- 5. If there is no formal proof, the requested Member State shall acknowledge its responsibility if the circumstantial evidence is coherent, verifiable and sufficiently detailed to establish responsibility.
- 5. If there is no formal proof, the requested Member State shall acknowledge its responsibility if the circumstantial evidence is coherent, verifiable and sufficiently detailed to establish responsibility.
- 6. Where the requesting Member State has pleaded urgency, in accordance with the provisions of Article $\frac{17(2)}{21(2)}$, the requested Member State shall make every effort to conform to the time limit requested. In exceptional cases, where it can be demonstrated that the examination of a request for taking charge of an applicant is particularly complex, the requested Member State may give the reply after the time limit requested, but in any case within one month. In such situations the requested Member State must communicate its decision to postpone a reply to the requesting Member State within the time limit originally

requested.

6. Where the requesting Member State has pleaded urgency, in accordance with the provisions of Article $\frac{17(2)}{21(2)}$, the requested Member State shall make every effort to conform to the time limit requested. In exceptional cases, where it can be demonstrated that the examination of a request for taking charge of an applicant is particularly complex, the requested Member State may give the reply after the time limit requested, but in any case within one month. In such situations the requested Member State must communicate its decision to postpone a reply to the requesting Member State within the time limit originally requested.

- Failure to act within the two-month period mentioned in paragraph 1 and the one-month period mentioned in paragraph 6 shall be tantamount to accepting the request, and entail the obligation to take charge of the person, including the provisions
 ★ obligation to provide ★ for proper arrangements for arrival.
- 7. Failure to act within the two-month period mentioned in paragraph 1 and the one-month period mentioned in paragraph 6 shall be tantamount to accepting the request, and entail the obligation to take charge of the person, including the provisions ⋈ obligation to provide ⋈ for proper arrangements for arrival.

SECTION III. PROCEDURES FORTAKE BACK REQUESTS **△**

Article 20 23

Article 20 23

Submitting a take back request ⊋when a

new application has been lodged in the

requesting Member State €

✓

- 2 1. Where a Member State with which a person as referred to in Article 18(1)(b), (c) or (d) lodged a new application for international protection, considers that another Member State is responsible in accordance with Article 20(5) and Article 18(1)(b), (c) and (d), it may request that other Member State to take back that person.
- 2 1. Where a Member State with which a person as referred to in Article 18(1)(b), (c) or (d) lodged a new application for international protection, considers that another Member State is responsible in accordance with Article 20(5) and Article 18(1)(b), (c) and (d), it may request that other Member State to take back that person.
- 2. The request to take back the person

 concerned shall be made as quickly as

 possible and in any case within two months

 of receiving the EURODAC hit, pursuant to

 Article 6(5) of Regulation (EC) No [.../...]

 [concerning the establishment of
- 2. The request to take back the person

 concerned shall be made as quickly as

 possible and in any case within two

 months of receiving the EURODAC hit,

 pursuant to Article 6(5) of Regulation

 (EC) No [.../...] [concerning the

DG D 1B

"EURODAC" for the comparison of fingerprints for the effective application of the Dublin Regulation].

establishment of "EURODAC" for the comparison of fingerprints for the effective application of the Dublin Regulation].

If the request to take back the person concerned is based on evidence other than data obtained from the EURODAC system, it shall be sent to the requested Member State within three months of the date on which the application for international protection was lodged within the meaning of Article 20(2).

If the request to take back the person concerned is based on evidence other than data obtained from the EURODAC system, it shall be sent to the requested Member State within three months of the date on which the application for international protection was lodged within the meaning of Article 20(2).

- 3. Where the request to take back the person concerned is not made within the periods laid down in paragraph 2, responsibility for examining the application for international protection shall lie with the Member State in which the new application was lodged.
- 3. Where the request to take back the person concerned is not made within the periods laid down in paragraph 2, responsibility for examining the application for international protection shall lie with the Member State in which the new application was lodged.
- 4. The request for the person concerned to be taken back shall be made using a standard form and including proof or circumstantial evidence and/or relevant elements from the person's statements, enabling the authorities of the requested Member State to check whether it is responsible.
- 4. The request for the person concerned to be taken back shall be made using a standard form and including proof or circumstantial evidence and/or relevant elements from the person's statements, enabling the authorities of the requested Member State to check whether it is responsible.

The Commission shall adopt implementing acts concerning the rules of proof and evidence and their interpretation, and on the preparation of and the procedures for transmitting requests. shall be adopted in accordance with the procedure

The Commission shall adopt implementing acts concerning the rules of proof and evidence and their interpretation, and on the preparation of and the procedures for transmitting requests. shall be adopted in

referred to in Article 40(2).

Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40(2).

accordance with the procedure referred to in Article 40(2).

Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40(2).

⇒ Article 23A

Submitting a take back request when no new application for international protection has been lodged in the requesting Member State

⊃ Article 23A

Submitting a take back request when no new application for international protection has been lodged in the requesting Member State

- 1. Where a Member State on whose territory a person as referred to in Article 18(1)(b), (c) or (d), is staying without a residence document and with which no new application for international protection has been lodged, considers that another Member State is responsible in accordance with Article 20(5) and Article 18(1)(b), (c) and (d), it may request that Member State to take back that person.
- Where a Member State on whose territory a person as referred to in Article 18(1)(b), (c) or (d), is staying without a residence document and with which no new application for international protection has been lodged, considers that another Member State is responsible in accordance with Article 20(5) and Article 18(1)(b), (c) and (d), it may request that Member State to take back that person.
- 2. By derogation from Article 6(2) of Directive 2008/115/EC, where a Member State on whose territory a person is staying without a residence document decides to search the EURODAC system in accordance with article 13 of Regulation (EC) No [.../...] [concerning the establishment of "EURODAC" for the comparison of fingerprints for the effective application of the Dublin Regulation], the request to take back a person as referred to in Article 18 (1) (b) or (c), or a person as referred to in article
- By derogation from Article 6(2) of Directive 2008/115/EC, where a Member State on whose territory a person is staying without a residence document decides to search the EURODAC system in accordance with article 13 of Regulation (EC) No [.../...] [concerning the establishment of "EURODAC" for the comparison of fingerprints for the effective application of the Dublin Regulation], the request to take back a person as referred to in

26

18 (1) (d) whose application for international protection not has been rejected by a final decision shall be made as quickly as possible and in any case within two months of receiving the EURODAC hit, pursuant to Article 13(4) of that Regulation.

Article 18 (1) (b) or (c), or a person as referred to in article 18 (1) (d) whose application for international protection not has been rejected by a final decision shall be made as quickly as possible and in any case within two months of receiving the EURODAC hit, pursuant to Article 13(4) of that Regulation.

If the request to take back the person concerned is based on evidence other than data obtained from the EURODAC system, it shall be sent to the requested Member State within three months of the date on which the requesting Member State becomes aware that another Member State may be responsible for the person concerned.

If the request to take back the person concerned is based on evidence other than data obtained from the EURODAC system, it shall be sent to the requested Member State within three months of the date on which the requesting Member State becomes aware that another Member State may be responsible for the person concerned.

- 3. Where the request to take back the person concerned, is not made within the periods laid down in paragraph 2, the Member State on whose territory the person concerned is staying without a residence document shall give the person the opportunity to lodge a new application $\[\bigcirc \] \[\bigcirc \]$
- 3. Where the request to take back the person concerned, is not made within the periods laid down in paragraph 2, the Member State on whose territory the person concerned is staying without a residence document shall give the person the opportunity to lodge a new application

 [...]

 ...
- 4. Where a person as referred to in Article

 18(1)(d) whose application for international protection has been rejected by a final decision in one Member State is on the territory of another Member State without a residence document, the second Member State may either request the first Member State to take back the person concerned or
- 4. Where a person as referred to in Article

 18(1)(d) whose application for
 international protection has been
 rejected by a final decision in one
 Member State is on the territory of
 another Member State without a
 residence document, the second
 Member State may either request the

carry out a return procedure in accordance
with Directive 2008/115/EC of the European
Parliament and of the Council of 6 December
2008 on common standards and procedures
in Member States for returning illegally
staying third-country nationals.

person concerned or carry out a return procedure in accordance with Directive 2008/115/EC of the European Parliament and of the Council of 6
December 2008 on common standards and procedures in Member States for returning illegally staying third-country nationals.

When the second Member State decided to request the first Member State to take back the person concerned, the rules laid down in Directive 2008/115/EC shall not apply.

When the second Member State decided to request the first Member State to take back the person concerned, the rules laid down in Directive 2008/115/EC shall not apply.

Article 18(1)(b), (c) or (d) to be taken back shall be made using a standard form and including proof or circumstantial evidence and/or relevant elements from the person's statements, enabling the authorities of the requested Member State to check whether it is responsible.

Article 18(1)(b), (c) or (d) to be taken back shall be made using a standard form and including proof or circumstantial evidence and/or relevant elements from the person's statements, enabling the authorities of the requested Member State to check whether it is responsible.

The Commission shall adopt implementing acts concerning the rules of proof and evidence and their interpretation, and on the preparation of and the procedures for transmitting requests. shall be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 40(2).

Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40(2).

The Commission shall adopt implementing acts concerning the rules of proof and evidence and their interpretation, and on the preparation of and the procedures for transmitting requests. shall be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 40(2). €

Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination

15957/12 ANNEX supplied by the requesting Member State with a *laissez passer*. The Commission shall adopt implementing acts concerning the design of this *laissez passer*.

Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40(2).

supplied by the requesting Member State with a *laissez passer*. **The Commission shall adopt implementing acts concerning** the design of this *laissez passer*.

Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40(2).

The Member State responsible shall inform the requesting Member State, as appropriate, of the safe arrival of the asylum seeker ⋈ person concerned ⋈ or of the fact that he/she did not appear within the set time limit.

The Member State responsible shall inform the requesting Member State, as appropriate, of the safe arrival of the asylum seeker ⋈ person concerned ⋈ or of the fact that he/she did not appear within the set time limit.

Where the transfer does not take place within the six months' time limit,

the Member State responsible shall be relieved of its obligations to take charge or to take back the person concerned and responsibility shall then be transferred to the requesting Member State

responsibility shall lie with the Member State in which the application for asylum was lodged. This time limit may be extended up to a maximum of one year if the transfer could not be carried out due to imprisonment of the asylum seeker

person concerned

or up to a maximum of eighteen months if the asylum seeker

person concerned

or up to a maximum of eighteen months if the asylum seeker

person concerned

asylum seeker

person concerned

asylum seeker

24. Where the transfer does not take place within the six months' time limit, ⇒ the Member State responsible shall be relieved of its obligations to take charge or to take back the person concerned and responsibility shall then be transferred to the requesting Member State ← responsibility shall lie with the Member State in which the application for asylum was lodged. This time limit may be extended up to a maximum of one year if the transfer could not be carried out due to imprisonment of the asylum seeker ⊠ person concerned ⊠ or up to a maximum of eighteen months if the asylum seeker

→ person concerned

✓ absconds.

- 3. If a person has been transferred erroneously or a decision to transfer is overturned on appeal after the transfer has been carried out, the Member State which carried out the transfer shall promptly accept that person back.
- 3. If a person has been transferred erroneously or a decision to transfer is overturned on appeal after the transfer has been carried out, the Member State which carried out the transfer shall promptly accept that person back.
- 4. The Commission shall be empowered to adopt delegated acts in accordance with Article 40A concerning supplementary rules on the non-essential aspects of modalities and time-limits for transfers.
- 4. The Commission shall be empowered
 to adopt delegated acts in accordance
 with Article 40A concerning
 supplementary rules on the nonessential aspects of modalities and
 time-limits for transfers.
- 5. In order to ensure uniform conditions for the implementation of this Article, the Commission shall adopt implementing acts establishing the procedures for the consultation and the exchange of information between Member States.

 Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40 (2).
- In order to ensure uniform conditions 45. for the implementation of this Article, the Commission shall adopt implementing acts establishing the procedures for the consultation and the exchange of information between Member States, in particular in cases of postponed or delayed transfers, transfers following acceptance by default, or in cases of transferring minors or dependents, as well as in cases of supervised transfers. Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40 (2).

Article 29 Costs of transfers

Article 29 Costs of transfers

. The costs necessary to transfer an applicant or another person as referred to in Article

The costs necessary to transfer an applicant or another person as referred to

18(1) \bigcirc (c) or \bigcirc (d) to the responsible	in Article 18(1) \bigcirc (c) or \bigcirc (d) to the
Member State shall be met by the	responsible Member State shall be met
transferring Member State.	by the transferring Member State.
2. Where the person concerned has to be sent	2. Where the person concerned has to be
back to a Member State, as a result of an	sent back to a Member State, as a result
erroneous transfer or of a transfer decision	of an erroneous transfer or of a transfer
that has been overturned on appeal after the	decision that has been overturned on
transfer has been carried out, the Member	appeal after the transfer has been carried
State which initially carried out the transfer	out, the Member State which initially
shall be responsible for the costs of	carried out the transfer shall be
transferring the person concerned back to its	responsible for the costs of transferring
territory.	the person concerned back to its
	territory.
3. Persons to be transferred pursuant to this	3. Persons to be transferred pursuant to this
Regulation shall not be required to meet the	Regulation shall not be required to meet
costs of such transfers.	the costs of such transfers.
4. → [] ← → The procedures for	4. → [] ← → The procedures for
implementing this Article shall be adopted in	implementing this Article shall be
accordance with the procedure referred to in	adopted in accordance with the
<u>Article 40(2).</u>	procedure referred to in Article 40(2). €
Article 30	Article 30
Exchange of relevant information before transfers	Exchange of relevant information before
being carried out	
being carried out	transfers being carried out
<u>D[]</u> C	<u>D[]</u> C
⊃[] C ⊃1. C The Member State carrying	<u>□[]</u> <u>□ □1.</u> <u>□</u> The Member State
out the transfer shall ⊃[] © communicate	carrying out the transfer shall $\bigcirc []$
to the responsible Member State such	communicate to the responsible Member

State such personal data concerning the

⊃[...] C ⊃ person C to be transferred

as is appropriate, relevant and non-

personal data concerning the $\bigcirc [\ldots]$

appropriate, relevant and non-excessive for

⊃ person **C** to be transferred as is

the sole purposes of ensuring that the competent ⊃ [...] ⊂ authorities ⊃ in accordance with national law c in the responsible Member State are in a position to provide the <u>\[\langle \langle \]</u> \(\tag{person concerned} \(\tag{C} \) with adequate assistance, including the provision of **○** [...] **○ ○** immediate health care required in order to protect the vital interest of the person concerned C, and to ensure continuity in the protection and rights afforded by this Regulation and by \bigcirc other relevant asylum legal instruments. **⊃** [...] **⊂** This information shall be communicated to the responsible Member State within a reasonable period of time before a transfer is carried out, in order to ensure that the competent authorities in accordance with national law in the responsible Member State have sufficient time to take the measures required. C

excessive for the sole purposes of ensuring that the competent \bigcirc [...] \bigcirc authorities **3** in accordance with national law **c** in the responsible Member State are in a position to provide the $\bigcirc[\ldots]$ \bigcirc \bigcirc person <u>concerned</u> C with adequate assistance, including the provision of **○** [...] **○** immediate health care required in order to protect the vital interest of the person concerned **c**, and to ensure continuity in the protection and rights afforded by this Regulation and by other relevant asylum legal instruments. ⊃ [...] ⊂ This information shall be communicated to the responsible Member State within a reasonable period of time before a transfer is carried out, in order to ensure that the competent authorities in accordance with national law in the responsible Member State have sufficient time to take the measures required. C

□ [...] C □ 2. The transferring C

 Member □ [...] C □ State C shall □ .

 insofar as such information is available
 to the competent authority in accordance
 with national law, transmit to the
 responsible Member State any
 information that it □ [...] C is essential
 in order to safeguard the rights and
 immediate special needs of the person

⊃[] C :	concerned, and © in particular ○[] ©:
	responsible Member State [] is required to take in order to ensure that the special needs of the person to be transferred are adequately addressed, including [] any immediate health care that may be required;
 ⊃ [] C ⊃ (b) C contact details of family members ⊃ within the meaning of Article 2(g) C or of other relatives ⊃ or relations C ⊃ [] C in the receiving Member State, where applicable; 	D[] C D(b) C contact details of family members D within the meaning of Article 2(g) C or of other relatives D or relations C D[] C in the receiving Member State, where applicable;
$\supset [] \subset \supset (c) \subset$ in the case of minors, information in relation to their $\supset [] \subset$ education;	$\bigcirc [] \subset \bigcirc (c) \subset$ in the case of minors, information in relation to their $\bigcirc [] \subset$ education;
□ [] C □ (d) C information about the □ assessment of the □ age of an applicant.	⊃[] ⊂ ⊃(d) ⊂ information about the ⊃ assessment of the ⊂ age of an applicant.
<u> </u>	<u>⊃[]</u> C

information under this Article shall only take place between the authorities notified to the Commission in accordance with Article 33 using the 'DubliNet' electronic communication network set-up under Article 18 of Regulation EC (No) 1560/2003. □ [] □ The information exchanged shall only be used for the purposes set out in paragraph □ [] □ □ □ □ of this Article □ and shall not be further processed. □ □ [] □	information under this Article shall only take place between the authorities notified to the Commission in accordance with Article 33 using the 'DubliNet' electronic communication network set-up under Article 18 of Regulation EC (No) 1560/2003. □ [] □ The information exchanged shall only be used for the purposes set out in paragraph □ [] □ □ 1 □ of this Article □ and shall not be further
<u>D[]</u> C	<u>processed.</u>
With a view to facilitating the exchange of information between Member States the Commission shall adopt implementing acts concerning a standard form for transferring the data required pursuant to this Article.	With a view to facilitating the exchange of information between Member States the Commission shall adopt implementing acts concerning a standard form for transferring the data required pursuant to this Article.
Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40(2).	Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40(2).
5. The rules laid down in Article 32(8) to (12) shall apply to the exchange of information pursuant to this Article.	5. The rules laid down in Article 32(8) to (12) shall apply to the exchange of information pursuant to this Article.
② Article 30 A C ⊃ [] C ② Exchange of health data before transfer is being carried out C □ [] C □ 1. C For the sole exclusive purpose	DArticle 30 A CD[] C DExchange of health data before transfer is being carried out C D[] CD 1. CFor the sole
of the provision of <u>→ medical</u> care or treatment, in particular concerning disabled	exclusive purpose of the provision of medical care or treatment, in

persons, elderly people, pregnant women, minors and persons that have been subject to torture, rape or other serious forms of psychological, physical and sexual violence, the transferring Member State shall \bigcirc insofar as available to the competent authority in accordance with national law, transmit to the responsible Member State information about any special needs of the \bigcirc [...] \bigcirc \bigcirc person \bigcirc to be transferred, which in specific cases may include information about the state of the physical and mental health of the 🗢 [...] C person **c** to be transferred. **The** information shall be transferred in a common health certificate with the necessary documents attached. The Commission shall adopt implementing acts concerning the drawing up of this common health certificate. shall be drawn up in accordance with the procedure referred to in Article 40(2). C

Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 40(2).

The responsible Member State shall ensure that those special needs are adequately addressed, including in particular any essential medical care that may be required.

particular concerning disabled persons, elderly people, pregnant women, minors and persons that have been subject to torture, rape or other serious forms of psychological, physical and sexual violence, the transferring Member State shall , insofar as available to the competent authority in accordance with national law, transmit to the responsible Member State C information about any special needs of the \bigcirc [...] \bigcirc person to be transferred, which in specific cases may include information about the state of the physical and mental health of the $\bigcirc [...]$ ⇒ person ⊂ to be transferred. ⇒ The information shall be transferred in a common health certificate with the necessary documents attached. The **Commission shall adopt implementing** acts concerning the drawing up of this common health certificate. shall be drawn up in accordance with the procedure referred to in Article 40(2). Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in **Article 40(2).**

The responsible Member State shall ensure that those special needs are adequately addressed, including in particular any essential medical care that may be required.

⊃ [...] **⊂ ⊃** 2. **C** Any information mentioned in paragraph $\supset [...] \subset \supset 1 \subset$ shall only be transmitted by the transferring Member State to the responsible Member State after the explicit consent of the applicant and/or of ⊃[...] C ⊃ the person representing him/her C has been obtained or when this is necessary to protect the vital interests of the individual or of another person where he/she is physically or legally incapable of giving his/her consent. The lack of consent, including a refusal of consent, to transmitting any information referred to in paragraph 1 shall not be an obstacle to carrying out his/her transfer ⊃ [...] C C <u>⊃ [...] C.</u>

 \supset [...] \subset \supset 2. \subset Any information mentioned in paragraph \bigcirc [...] \bigcirc □ 1 □ shall only be transmitted by the transferring Member State to the responsible Member State after the explicit consent of the applicant and/or of \bigcirc [...] \bigcirc the person representing him/her **C** has been obtained or when this is necessary to protect the vital interests of the individual or of another person where he/she is physically or legally incapable of giving his/her consent. The lack of consent. including a refusal of consent, to transmitting any information referred to in paragraph 1 shall not be an obstacle to carrying out his/her transfer \bigcirc [...] \bigcirc ⊃ [...] **C**.

D[...] C D3. C Any The processing of personal health data Dreferred to in paragraphs 1 and 2 C shall only be carried out by a health professional subject under national law or rules established by national competent bodies to the obligation of professional secrecy or by another person subject to an equivalent obligation of secrecy, and fully respecting the data subject's right to the protection of his/her personal data. D[...] C

P[...] C ⊃ 3. C Any The processing of personal health data ⊃ referred to in paragraphs 1 and 2 C shall only be carried out by a health professional subject under national law or rules established by national competent bodies to the obligation of professional secrecy or by another person subject to an equivalent obligation of secrecy, and fully respecting the data subject's right to the protection of his/her personal data.

⊃ [...] €

⊃ [...] **C**

 $\supset [...] \subset \supset 4$. \subset The exchange of $\supset [...] \subset \supset 4$. \subset The exchange of information under this Article shall only take information under this Article shall only place between the \bigcirc [...] \bigcirc health take place between the \bigcirc [...] \bigcirc • health professionals or other persons professionals or other persons referred to in paragraph 3. C \supset [...] C The information referred to in paragraph 3. C \bigcirc [...] C The information exchanged shall only be exchanged shall only be used for the purposes set out in paragraph \bigcirc [...] used for the purposes set out in ⊃ 1 **C** of this Article ⊃ and shall not be paragraph \bigcirc [...] \bigcirc \bigcirc 1 \bigcirc of this further processed. Article **and** shall not be further processed. C ⊃ [...] € ⊃ [...] € ⊃[...] C ⊃ 5. ⊃[...] C The **⊃** [...] **⊂ ⊃** 5. **⊃** [...] **⊂** The procedures and practical arrangements for exchanging procedures and practical arrangements **→** [...] **←** the information referred to in paragraph 1, C shall be adopted in information referred to in paragraph accordance with the procedure laid down in 1, \(\infty\) shall be adopted in accordance with Article 40(2). The exchange of information the procedure laid down in Article 40(2). under this Article shall only take place The exchange of information under this between the authorities notified to the Article shall only take place between the Commission in accordance with Article 33 authorities notified to the Commission in using the 'DubliNet' electronic accordance with Article 33 using the 'DubliNet' electronic communication communication network set-up under Article 18 of Regulation EC (No) 1560/2003. network set-up under Article 18 of Regulation EC (No) 1560/2003. ⊃ [...] € ⊃ [...] € $\supset [...] \subset \supset [...] \subset \supset 6$. \subset The rules laid down $\supset [...] \subset \supset [...] \subset \supset 6$. \subset The rules laid in Article 32(8) to (12) shall apply to the down in Article 32(8) to (12) shall apply exchange of information pursuant to this to the exchange of information pursuant Article. to this Article.

Article 2233

☒ Competent authorities and resources **☒**

Article 2233

☒ Competent authorities and resources **☒**

- 2. The Commission shall publish a consolidated list of the authorities referred to in paragraph 1 in the Official Journal of the European Union. Where there are amendments thereto, the Commission shall publish once a year an updated consolidated list.
- 2. The Commission shall publish a consolidated list of the authorities referred to in paragraph 1 in the Official Journal of the European Union. Where there are amendments thereto, the Commission shall publish once a year an updated consolidated list.
- 3. The authorities referred to in paragraph 1 shall receive the necessary training with respect to the application of this Regulation.
- The authorities referred to in paragraph
 shall receive the necessary training
 with respect to the application of this
 Regulation.
- 4. Rules relating to the establishment of The

 Commission shall adopt implementing acts

 concerning the secure electronic

 transmission channels between the authorities

 mentioned in paragraph 1 for transmitting
- 4. Rules relating to the establishment of
 The Commission shall adopt
 implementing acts concerning the
 secure electronic transmission channels
 between the authorities mentioned in

requests, replies and all written paragraph 1 for transmitting correspondence and **for** ensuring that senders requests, replies and all written automatically receive an electronic proof of correspondence and **for** ensuring that delivery. shall be established in accordance senders automatically receive an with the procedure referred to in Article electronic proof of delivery. shall be established in accordance with the 40(2). procedure referred to in Article 40(2). Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination Those implementing acts shall be procedure referred to in Article 40(2). adopted in accordance with the examination procedure referred to in **Article 40(2).** Article 2740 Article 2740 1. The Commission shall be assisted by a 1. The Commission shall be assisted by a committee. That committee shall be a committee. That committee shall be a committee within the meaning of committee within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011. C Regulation (EU) No 182/2011. 2. Where reference is made to this 2. Where reference is made to this paragraph, Article 5 • of Regulation (EU) No paragraph, Article 5 of Regulation 182/2011 \bigcirc \bigcirc [...] \bigcirc shall apply. (EU) No 182/2011 **C ⊃** [...] **C** shall apply. **)** [...] **C)** [...] **C** Where the committee delivers no 3. Where the committee delivers no opinion, the opinion, the Commission shall not adopt Commission shall not adopt the draft the draft implementing act and the third implementing act and the third subparagraph subparagraph of Article 5(4) of of Article 5(4) of Regulation (EU) No Regulation (EU) No 182/2011 shall 182/2011 shall apply. apply.

Article 40A Exercise of the delegation The power to adopt delegated acts is 1. The power to adopt delegated acts is conferred on the Commission subject to conferred on the Commission subject the conditions laid down in this Article. to the conditions laid down in this Article. The power to adopt delegated acts 2. The power to adopt delegated acts referred to in Articles 8, 16A and 28 shall referred to in Articles 8, 16A and 28 be conferred on the Commission for a shall be conferred on the Commission period of 5 years from [the date of entry] for a period of 5 years from [the date into force of the basic legislative act or any of entry into force of the basic other date set by the legislator]. The legislative act or any other date set by Commission shall draw up a report in the legislator]. The Commission shall respect of the delegation of power not later draw up a report in respect of the than nine months before the end of the 5 delegation of power not later than year period. The delegation of power shall nine months before the end of the 5 be tacitly extended for periods of an year period. The delegation of power shall be tacitly extended for periods of identical duration, unless the **European Parliament or the Council** an identical duration, unless the opposes such extension not later than three **European Parliament or the Council** months before the end of each period. opposes such extension not later than three months before the end of each period. 3. The delegation of power referred to in **3.** The delegation of power referred to in Articles 8, 16A and 28 may be revoked at Articles 8, 16A and 28 may be any time by the European Parliament or revoked at any time by the European by the Council. A decision to revoke shall Parliament or by the Council. A put an end to the delegation of the power decision to revoke shall put an end to specified in that decision. It shall take the delegation of the power specified in that decision. It shall take effect the effect the day following the publication of the decision in the Official Journal of the day following the publication of the European Union or at a later date decision in the Official Journal of the

European Union or at a later date

specified therein. It shall not affect

specified therein. It shall not affect the

validity of any delegated acts already in

the validity of any delegated acts force. already in force. 4. As soon as it adopts a delegated act, As soon as it adopts a delegated act, the **Commission shall notify it simultaneously** the Commission shall notify it to the European Parliament and to the simultaneously to the European Council. Parliament and to the Council. 5. A delegated act adopted pursuant to A delegated act adopted pursuant to Articles 8, 16A and 28 shall enter into Articles 8, 16A and 28 shall enter into force only if no objection has been force only if no objection has been expressed either by the European expressed either by the European Parliament or the Council within a Parliament or the Council within a period of four months of notification of that act to period of four months of notification the European Parliament and the Council of that act to the European or if, before the expiry of that period, the Parliament and the Council or if, **European Parliament and the Council** before the expiry of that period, the have both informed the Commission that **European Parliament and the Council** have both informed the Commission they will not object. That period shall be extended by two months at the initiative of that they will not object. That period the European Parliament or of the shall be extended by two months at Council. the initiative of the **European Parliament or of the**

Council.